

سلطان محمد خان فاتح

فاتح استانبول، حاکم دو ساحل

تورکر اکینجی، احمد آناپالی

مترجم: روزبه پیری



ساحل محمد خان فاتح

تورکر آکینچی، احمد آناپالی

مترجم: روزبه پیری

ویراستار: روح‌اله صاحب‌قلم

طراح روی جلد: مؤسسه‌ی تبلیغات کتاب‌برگ (محمد چرخ‌چی)

ناشر: آذر توران - ملی

جیلد سای: ۱۰۰۰ ج / بیچیم: ۱۰۰۰

صفحه سای: ۱۱۸ / بیرینجی چاپ / ۱۳۹۹

دیری / ۱۸۰۰۰ تومن

شابک / ۹۷۸-۶۲۲-۶۰۶۳-۹۵-۱

مرکز فروش: تبریز- مابین سه راه طالقانی و تربیت -

مجتمع تجاری استاد شهریار طبقه زیر همکف

پلاک ۴۶ - تلفن: ۳۵۵۴۷۵۱۰

فهرست

۹	 پیشگفتار مترجم
۱۳	 مختصری در معرفی مؤلفین
۱۵	 پیشگفتار کتاب
۱۶	 دوران کودکی
۲۲	 ولیعهدی و تلاطم در سلطنت شیخزاده‌ی ۱۲ ساله
۳۴	 عصیان یمنی حری
۳۶	 سلطنت محمد خان برای رسیدن بار و وقایع بعد از آن
۳۹	 شیخزاده اورهان از غرب و خاسان قبه‌مان از شرق
۴۳	 ابطال توافق‌نامه‌ی ادرنه سکندر
۴۳	 استیلای لاتینیان بر استانبول
۴۶	 ساخت حصار بوغازکسن و غرق کشتی ونیزو
۵۲	 توپ‌های شاهی و حصار سه‌لایه‌ی استانبول
۵۴	 آغاز جنگ و درخواست کمک کنستانتین از پاپ
۵۸	 تدارکات فتح و تدابیر جنگی سلطان فاتح
۶۱	 عبور کشتی ونیزی و افول روحیه‌ی مسلمین
۶۵	 حمل کشتی‌ها از کوه و طلوع خورشید امید
۶۷	 حفر تونل
۶۹	 سردمداران خائن
۷۱	 بحبوحه‌ی فتح
۷۶	 افسانه‌های پیروزی
۷۷	 سخنرانی در ایاصوفیه و امان‌نامه‌ی فاتح
۷۹	 مقبره‌ی خالد ابن زید و استانبول بعد از فتح
۸۰	 لشکرکشی به بنگرادر
۸۱	 دریای سیاه، دریاچه‌ی عثمانی

- نبرد با اوزون حسن..... ۸۱
- میدیلی، منطقه‌ی استراتژیک..... ۸۲
- پایان کار خاندان قره‌مان..... ۸۳
- تسلط بر دریای اژه..... ۸۴
- روابط آق‌قویونلو و ترابزون مسیحی..... ۸۴
- مرگ شیخ‌زاده مصطفی..... ۸۵
- اندیشه‌ی فتح واتیکان و مرگ ناپهنگام..... ۸۷
- تأثیر..... ۹۰
- منابع..... ۱۱۶

پیشگفتار مترجم

بی شک سلطان محمدخان فاتح یکی از فاتحان نامدار، فرماندهی با درایت و از نخبگان عصر خویش بود. وی علاوه بر اینکه یکی از چهره‌های شاخص پادشاهان عثمانی است، از سردمداران پر افتخار جهان اسلام نیز به شمار می‌رود.

آموزه‌های دین مبین اسلام توأم با تشکیلات جنگی و قدرت نامانده‌ی ترکان، سلطان جوان را به سرداری کاردان تبدیل کرده بود. عبور دادن ۵۵ کشتی از کوه، احداث حصار بوغازکسن در مدت زمانی باور نکردنی، ساخت توپ‌های بی نظیر شاهی، فتح استانبول، آتاتولی و جنوب شرقی اروپا، همگی شاهد این مدعا است.

سلطان محمدخان فاتح با رصد هوشمندانه‌ی اختلاف مذاهب بین امپراطوری روم شرقی و غربی، بر عروس شهرهای آن زمان، یعنی قسطنطنیه چیره شد. فتح چنین شهری که ده‌ها بار مورد حمله قرار گرفته بود، بسیار سخت می‌نمود. بعدها اروپایی‌ها این شگرد را برای تضعیف امپراطوری‌های ممالک محروسه‌ی ایران و عثمانی به کار بردند و به گواه تاریخ از این راه سه‌ای اقتصادی و سیاسی کلانی را از آن خود ساختند. اروپایی‌ها به نقل از کتاب تاریخ تدن، جلد سیزدهم ویل دورانت به این نتیجه رسیدند که: «شکست یسوعیان در جنگ‌های صلیبی ۱۱۴۸ میلادی باعث شد که اینجا و آنجا شکاکون - مهموس، اصول و مبانی کلیسا را مورد سوال قرار دهند. بذر تردید در اذهان مردم عادی بارور گردید. متفکرین در توضیح این فقره ممارست فراوانی داشتند که به چا دلای خداوند راضی به شکست مدافعین یک چنین امر مقدسی گردید. فقط توانیق را نصیب مردم شرور کرد؟ شکاکون گستاخ مدعی شدند که قصود در جنگ‌های صلیبی کذب دعاوی پاپ را می‌رساند که خود را حاکم مطلق زری زمین می‌داند.» فتح استانبول نیز در ادامه‌ی جنگ‌های صلیبی بود که شکل نوین روابط شرق و غرب را رقم زد.

این واقعیت که بین امپراطوری صفوی و عثمانی صرفاً با خاطر اختلاف مذاهب وقایع خون‌باری رخ داده است، همیشه مرا می‌آزرد؛ از این‌رو به پیشنهاد پدرم تصمیم گرفتم کتاب شرح حال و فتوحات سلطان محمدخان به عنوان فرمانده مسلمانان و افتخار مشترک مسلمین را جهت ترجمه

برگردانیم. در کتاب پیش رو، هر بخش از حیات پیر فراز و نشیب سلطان فاتح مختصراً توضیح داده شده است. لازم به ذکر است که مطالب حاضر از منابع عثمانی و بیزانس گردآوری شده است تا صحت آن برهه از تاریخ بدون سوگیری خاصی بیان گردد.

نهایتاً ر پدر عزیزم علی پیری و دوستانم بهزاد واحدی، ناصر شکوهی و مرتضی سلمانی که در این امر مرا یاری کردند تشکر می‌کنم.